Amastan / MSTN

S. Chaker

Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/encyclopedieberbere/2463>

DOI : 10.4000/encyclopedieberbere.2463

ISSN : 2262-7197

Éditeur

Peeters Publishers

Édition imprimée

Date de publication : 1 septembre 1986

Pagination : 561

ISBN : 2-85744-282-3

ISSN : 1015-7344

Référence électronique

S. Chaker, « Amastan / MSTN », *Encyclopédie berbère* [En ligne], 4 | 1986, document A181, mis en ligne le 01 décembre 2012, consulté le 12 octobre 2020. URL : <http://journals.openedition.org/encyclopedieberbere/2463> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/encyclopedieberbere.2463>

Ce document a été généré automatiquement le 12 octobre 2020.

© Tous droits réservés

Amastan / MSTN

S. Chaker

- 1 Anthroponyme libyque et touareg. C'est l'un des rares prénoms berbères qui soient attestés depuis l'Antiquité jusqu'à la période actuelle.
- 2 — *M S T N* (libyque) : représenté dans les noms (composés de deux éléments) des princes *M S T N – B* (Mastanabal) et *M S T N – Z N* (Mastanesosus).
— *Amāstan* (touareg) : nom commun et prénom (célèbre par *Mūsa ag Amāstan*, amenukal de l'Ahaggar au début du siècle).
- 3 Touareg Ahaggar : *amāstan*, « défenseur, protecteur ». Ce nom est issu d'un verbe :
— Ahaggar : *mesten* = « protéger, garantir, défendre, se disputer » (Foucauld, III, pp. 1257-58) ;
— T. méridionale : *māstān* = « discuter, argumenter, défendre (en paroles) » (Alo-jaly, p. 180).
- 4 Le verbe *mesten* est lui-même un dérivé à nasale (à valeur réciproque) d'un verbe tombé en désuétude : *esten*, « répondre à » (Alojaly, p. 180). Le dérivé à sifflante (« factitif »), *sesten*, « interroger, poser une question » (« faire répondre quelqu'un ») est en revanche bien vivant en touareg et hors de ce domaine, au Mzab notamment (cf. Delheure, 1984, p. 194).
- 5 La signification première de *mesten* est donc « se répondre l'un à l'autre, argumenter, se faire face (en paroles), s'affronter verbalement ». Et *Amāstan* signifie fondamentalement : « le défenseur (en paroles), l'avocat ». Ce dernier sens est d'ailleurs celui qui lui été attribué dans la néologie kabyle actuelle (cf. *Amawal*).

BIBLIOGRAPHIE

ALOJALY Gh., *Lexique touareg-français*, Copenhague, 1980.

Amawal, (Lexique), Paris, Imedyazen, 1980 (glossaire néologique).

CHAKER S., « Onomastique berbère ancienne (Antiquité/Moyen Age) : rupture et continuité », *BCTH*, n.s., 1, 1983 (1985), pp. 483-497, repris dans : *Textes en linguistique berbère...*, Paris, C.N.R.S., 1984.

DELHEURE J., *Dictionnaire mozabite-français*, Paris, SELAF, 1984.

FOUCAULD Ch. de, *Dictionnaire touareg-français*, Paris, 1951-52.

INDEX

Mots-clés : Libyque (langue et écriture), Onomastique